



Ordinanza sugli emolumenti in materia di registro di commercio (OEmol-RC)

del ... 2019

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 941 capoverso 2 del Codice delle obbligazioni (CO)¹,

ordina:

Art. 1 Obbligo di pagare gli emolumenti

¹ Chi occasiona una decisione di un'autorità del registro di commercio o ne richiede una prestazione deve pagare un emolumento.

² Se più persone hanno congiuntamente occasionato una decisione o richiesto una prestazione, esse rispondono solidalmente dell'emolumento.

Art. 2 Rinuncia alla riscossione degli emolumenti

¹ L'autorità del registro di commercio non riscuote emolumenti per:

- a. le iscrizioni disposte da un tribunale o da un'autorità amministrativa in una sentenza o in una decisione;
- b. le comunicazioni e le informazioni ad altre autorità.

² È possibile rinunciare alla riscossione degli emolumenti se:

- a. vi è un interesse pubblico preponderante alla decisione o alla prestazione; o
- b. si tratta di decisioni o prestazioni che comportano un dispendio irrilevante, segnatamente di semplici informazioni.

Art. 3 Aliquote degli emolumenti

¹ Gli emolumenti sono calcolati in base alle aliquote in allegato.

² Se l'allegato non indica alcuna aliquota o invece di un importo forfetario fissa un quadro tariffario, gli emolumenti sono calcolati in funzione del dispendio di tempo

¹ RS 220

se del caso nei limiti di tale quadro. La tariffa oraria oscilla tra 100–200 franchi a seconda delle conoscenze specialistiche richieste al personale responsabile.

³ Se più iscrizioni sono effettuate simultaneamente, l'emolumento è pari alla somma degli importi previsti per ciascuna iscrizione.

⁴ Per decisioni e prestazioni di eccezionale entità, particolare difficoltà o urgenza, l'autorità del registro di commercio può riscuotere supplementi che possono ammontare fino al 50 per cento dell'emolumento.

Art. 4 Riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica

¹ I Cantoni prevedono una riduzione degli emolumenti in caso di comunicazione elettronica.

² L'emolumento può essere ridotto al massimo del 30 per cento e al massimo di 200 franchi.

Art. 5 Esborsi

¹ Gli esborsi sono parte costitutiva dell'emolumento e sono calcolati separatamente.

² Sono considerati esborsi i costi supplementari legati a una decisione o a una prestazione, in particolare:

- a. i costi di trasmissione e di comunicazione;
- b. i costi per l'acquisizione delle informazioni necessarie, in particolare dei documenti;
- c. i costi di traduzione;
- d. i costi di viaggio e di trasporto.

Art. 6 Anticipo e pagamento anticipato

L'autorità del registro di commercio può, in casi giustificati, in particolare in caso di domicilio all'estero o di morosità, esigere dalla persona tenuta a pagare l'emolumento un anticipo o il pagamento anticipato.

Art. 7 Fatturazione ed esigibilità

L'emolumento è esigibile al momento della fatturazione o con il passaggio in giudicato della decisione.

Art. 8 Differimento, riduzione e condono

L'autorità del registro di commercio può differire, ridurre o condonare l'emolumento per indigenza della persona tenuta a pagare l'emolumento o per altri motivi importanti.

Art. 9 Prescrizione

¹ Il credito si prescrive in cinque anni dall'inizio dell'esigibilità.

² La prescrizione è interrotta da qualsiasi atto dell'amministrazione inteso a far valere il credito presso la persona tenuta a pagarlo.

³ Con l'interruzione decorre un nuovo termine di prescrizione.

Art. 10 Ripartizione degli emolumenti tra Confederazione e Cantoni

¹ Gli emolumenti riscossi per le iscrizioni nel registro di commercio secondo i numeri 1–3 dell'allegato spettano in ragione del 90 per cento al Cantone che ha proceduto all'iscrizione e del 10 per cento alla Confederazione.

² Gli emolumenti secondo i numeri 4 e 5 dell'allegato spettano al Cantone o alla Confederazione, a seconda dell'autorità che ha proceduto alla decisione o alla prestazione.

³ La parte spettante alla Confederazione degli emolumenti riscossi nel corso dell'anno precedente dagli uffici cantonali del registro di commercio deve esserle versata all'inizio di ogni anno.

Art. 11 Disposizione transitoria

Le modalità di pagamento e l'importo degli emolumenti per le decisioni e le prestazioni precedenti l'entrata in vigore della presente ordinanza sono rette dal diritto anteriore.

Art. 12 Abrogazione di un altro atto normativo

L'ordinanza del 3 dicembre 1954² sulle tasse in materia di registro di commercio è abrogata.

Art. 13 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il

...

In nome del Consiglio federale svizzero

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

² RS 221.411.1

Allegato
(art. 4 cpv. 1)

Aliquote degli emolumenti

1. Iscrizioni

1.1. Ditte individuali

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	80.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ditta	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo	50.–
Cancellazione	30.–

1.2. Società in nome collettivo o in accomandita

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	160.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ditta	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo aziendale	50.–
Scioglimento e cancellazione della società e continuazione dell'azienda da parte di un socio come ditta individuale	140.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	70.–

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Cancellazione	80.–

1.3. Società di capitali e società secondo la LICol³

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	420.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Modifica dello statuto o del contratto della società:	
– in caso di aumento o di riduzione del capitale	210.–
– in tutti gli altri casi, sempreché non siano di lieve importanza	170.–
– in caso di modifiche di lieve importanza	80.–
Riduzione e aumento simultaneo del capitale senza modifica dello statuto	210.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione e o della società di audit	30.–
Iscrizione o cancellazione della rinuncia a una revisione limitata	30.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di un organo di pubblicazione	30.–
Cambiamento di un socio di una società a garanzia limitata	70.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	210.–
Cancellazione	80.–

1.4 Società cooperative

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	280.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–

³ RS 951.31

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Modifica dello statuto:	
– in tutti i casi, sempreché non siano di lieve importanza	110.–
– nei casi di lieve importanza	60.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di un organo di pubblicazione	30.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Iscrizione o cancellazione della rinuncia a una revisione limitata	30.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	210.–
Cancellazione	80.–

1.5. Associazioni

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	280.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché lo statuto non preveda una sede fissa	30.–
Modifica dello statuto:	
– in tutti i casi, sempreché non siano di lieve importanza	110.–
– nei casi di lieve importanza	60.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Scioglimento	70.–
Revoca dello scioglimento	140.–
Cancellazione	80.–

1.6. Fondazioni

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	210.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché l'atto pubblico non preveda una sede fissa	30.–
Modifica dell'atto pubblico:	
– in tutti i casi, sempreché non siano di lieve importanza	80.–
– nei casi di lieve importanza	40.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Scioglimento	70.–
Cancellazione	80.–

1.7. Istituti di diritto pubblico

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	350.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede, sempreché lo statuto non preveda una sede fissa	30.–
Modifica dello statuto:	
– in tutti i casi, sempreché non siano di lieve importanza	140.–
– nei casi di lieve importanza	70.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dell'ufficio di revisione	30.–
Cancellazione	80.–

1.8. Succursali di enti giuridici con sede in Svizzera

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	50 % dell'importo previsto per la prima iscrizione della forma giuridica dello stabilimento principale

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ditta	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo aziendale della succursale	50.–
Cancellazione	80.–

1.9. Succursali di enti giuridici con sede all'estero

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Prima iscrizione	400.–
Iscrizione, modifica o cancellazione dei dati personali o di una funzione	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di autorizzazioni a firmare	20.–
Iscrizione, modifica o cancellazione del domicilio legale o di un domicilio supplementare	30.–
Trasferimento della sede	30.–
Modifica della ditta	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di traduzioni della ditta	50.–
Modifica dello scopo aziendale della succursale	50.–
Modifica del capitale dello stabilimento principale	50.–
Cancellazione	80.–

1.10. Altro

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Iscrizione, modifica o cancellazione di un capo di un'indivisione	50.–
Iscrizione, modifica o cancellazione di una procura non commerciale	50.–
Iscrizione di un concordato con abbandono dell'attivo	70.–

2. Ristrutturazioni

2.1. Fusione

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Per l'ente giuridico assuntore	420.–
Cancellazione dell'ente giuridico trasferente	80.–

2.2. Scissione

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Per ciascun ente giuridico assuntore	420.–
Per ciascun ente giuridico trasferente	80.–

2.3. Trasformazione

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Trasformazione in una persona giuridica	420.–
Trasformazione in una società di persone	210.–

2.4. Trasferimento di patrimonio

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Per l'ente giuridico trasferente	280.–

3. Trasferimento della sede in Svizzera o all'estero

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Arrivo dall'estero in Svizzera	420.–
Cancellazione in seguito al trasferimento all'estero	210.–

4. Diffide e disposizioni

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Diffida di un ente giuridico	50–200.–
Disposizione di un'iscrizione da parte dell'autorità di vigilanza	100–1500.–

5. Prestazioni

5.1. Uffici del registro di commercio

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Legalizzazione di una firma	10–30.–
Legalizzazione di documenti giustificativi	10–120.–
Allestimento di estratti legalizzati	10–120.–
Allestimento di copie di notificazioni o di documenti giustificativi	10–120.–
Attestazione in cui è certificato che un ente giuridico determinato non è iscritto	10–120.–

5.2. Ufficio federale del registro di commercio

Descrizione dell'emolumento	Fr.
Ricerca dell'identità: per ditta o per nome	30–50.–
